

ȘOMAJ, SALARII, NEGOCIERI

Reforma propusă de actualul guvern a început prin creșterea masivă a prețurilor la bunurile de larg consum și prin stabilirea unor prețuri la materiile prime, materiale și energie. Pe aceste baze, după luni de zile în „etapa a II-a”, statul a renunțat să mai subvenționeze și acele diferențe de prețuri care se acopereau până atunci de la buget, trecându-se simultan la „liberalizarea salariilor”. De la 1 mai 1991, salariul minim brut pe țară va fi de 5975 lei, conform Hotărârii nr. 219 a guvernului României. De aici începe un „lănt” economic extrem de complicat. Întreprinderile depind de furnizorii unici de materii prime, care dețin monopolul pieței și care produc mai puțin decât ar fi necesar. O serie de materii prime și materiale ajung la producători numai pe baza unei repartiții, ca și înainte. Deci, nu se poate vorbi de o reală piață în aceste domenii și nici de negocieri adevărate de prețuri, întreprinderea fiind obligată să plătească cât se cere sau să nu producă. Creșterea prețurilor la produsele pentru populație impunea cu necesitate o creștere a salariilor. Întreprinderea nu poate calcula noile salarii decât ținând seama de disponibilul de bani și de salariul minim pe economia națională. Consiliile de administrație sunt puse, astfel, în situația fie de a menține toate locurile de muncă, nedând afară personal muncitor și stabilind salarii foarte apropiate de cele minime, fie să reducă personalul și să dea salarii meritate după muncă. Dar reducerea personalului înseamnă, uneori, și creșterea cantității de muncă pe care trebuie să o presteze cel care rămâne angajat, pentru a suplini pe cei care vor deveni șomeri. Calculul unor consilii de administrație, care încearcă să pună în evidență că dacă salariul net al unui muncitor care înainte câștiga 3500 lei va crește la 5500-6000 lei, asta ar fi mai mult decât suficient, este fals. Inecuația elementară a unei economii echilibrate obligă ca prețurile să crească cu o rată mai mică decât cea a salariilor, în timp ce rata productivității trebuie să depășească pe cea a salariilor. La noi prețurile au crescut de cel puțin 2,8

ori pe ansamblu, în timp ce puține salarii nete vor fi de două ori mai mari decât cele de înainte. Producția a scăzut masiv, cel puțin industria fiind acum într-o fază de blocaj aproape total. Utilajele și tehnologia sunt învechite și necorespunzătoare, oamenii muncesc, dar neeficient. După plata salariilor, a celorlalte cheltuieli de producție și a obligațiilor față de stat, în contul întreprinderii rămân rare ori cu sume care să poată constitui baza unei investiții masive pentru reechipare. Mărfurile exportate abia dacă asigură producătorului necesarul valutar cu care să-și acopere importurile strict necesare. Instituele de cercetare și proiectare sunt în pericol de a fi desființate din lipsă de comenzi, în condițiile în care mulți producători continuă fabricarea unor mărfuri ce nu se vând.

În aceste condiții apelul la oameni pentru a renunța la „nemuncă” pare absurd, cu atât mai mult cu cât fiecare angajat se simte pe jumătate șomer. Reforma propusă de guvern continuă să pară foarte bine încheiată teoretic, dar nu-și manifestă eficiența practică. Avem de-a face, deci, cu o imensă inerție mentală. Întrebarea e la ce nivel se manifestă aceasta cel mai acut?

Eugen IORDĂNESCU

Dl. Iliescu nu știe sau nu vrea să știe?

Cu ocazia plecării la Moscova pentru semnarea tratatului de bună vecinătate cu U.R.S.S., în care se recunoaște printre altele că Basarabia și Bucovina de Nord sînt provincii rusești, dl. Iliescu a ținut un „discurs” pe aeroportul Otopeni. Cu această ocazie a amintit de existența tratatului de pace din 1947, referitor la granițele europene postbelice, prin care Basarabia și Bucovina de Nord revin U.R.S.S. tratat pe care ori vrem, ori nu vrem ar trebui să-l acceptăm.

Așa o fi! Dar nu știe sau nu vrea să știe președintele României cum s-a încheiat acest tratat?

La conferința de pace de la Paris din 1947 din partea României au participat liberalul Guță Tătăreanu (ministru de externe în guvernul trădătorului Petru Groza) și „tovarășul” Lucrețiu Pătrășcanu (ca observator și reprezentant al partidului comunist). Ei s-au întâlnit acolo cu cei trei mari „B”: Bidault (ministru de externe al Franței), Bevan (ministru de externe al Angliei) și Barna (ministru de externe al S.U.A.). Aceștia i-au sfătuit pe cei doi emisari români să nu renunțe la cele două te-

(continuare în pag. a III-a)
Viorel TÂNASE

Trans-EUROPA sau problemele unei firme noi

Între firmele nou apărute în Sibiu se află și „TRANS-EUROPA”, cu sediul pe Bulevardul N. Bălcescu nr. 41. Patronul agenției, dl. Albu Mircea ne-a făcut cunoscute intențiile acesteia, ca prin excursii organizate în Germania să se vină în ajutorul comunității germane. Astfel că, și la cererea acestei minorități, firma vizează extinderea activității prin transport de mărfuri.

Deși plecând de la premisele oferite de intenții ale Forumului Democrat German și Consulatului German (cu ca-

re agenția colaborează mai ales în sensul trierii persoanelor care participă la excursii), problemele ei nu sînt deloc puține. Și probabil că această stare de fapt poate fi extinsă și asupra altor firme sau agenții particulare, aflate la început de drum. O parte din dificultăți se datorează unor neglijențe venite din partea statului român sau instituțiilor acestuia; o problemă pentru agențiile de turism autoh-

(continuare în pag. a III-a)
Lucian FILIP

«Solidaritatea universitară»

S-a constituit și la Sibiu, ca în toate centrele universitare ale țării, o filială a asociației SOLIDARITATEA UNIVERSITARĂ.

Asociația se situează în afara partidelor politice și este străină de orice luptă pentru putere. Solidaritatea universitară este chemată să promoveze criteriile de valoare, etice și politice, să participe prin mijloacele sale nonviolente, ale dialogului constructiv și ale confruntării libere de opinii la viața spirituală a țării, să protejeze viața universitară, instituțiile acesteia și ale învățămîntului în general; să-și aducă contribuția la progresul culturii, al artei, al civilizației și la reintegrarea României în familia statelor democratice europene.

Asociația este deschisă cadrelor didactice, cercetătorilor, studenților, absolvenților și simpatizanților comunității universitare.

La adunarea de constituire a fost ales un comitet interimar de coordonare, format din conf. dr. Gh. Stoicescu (președinte), șef lucrări ing. Radu Reff și lector univ. Alexandru Ioan Olteanu (membri), comitet ce va avea rolul organizării asociației și asigurării contactelor cu filialele din celelalte centre universitare.

(A.O.)

ANUNT

Luni, 22 aprilie 1991, ora 17, este convocat Comitetul Director al Alianței Civice — Filiala Sibiu în vederea pregătirii Conferinței Naționale, care va avea loc la Sibiu, în zilele de 27 și 28 aprilie a.c.



Am în mână pașaportul ăsta verde, ajuns de-acum vestit în bătrâna Europă, și mă gândesc ce să fac cu el... O întrebare pe care poate mulți alții și-o pun, de când cu Ziua Păcăleliilor. Încotro să te mai plimbi, o dată ce ai devenit străin în propria țară, silit să te strecoari pe la colțuri, umilit și frustrat?

Ne-am născut în plin cșmar comunist, la mijlocul anilor '60, noi, tinerii ce azi avem „nobila misiune” de a scoate din prăpăstii regatul de ieri al lui Dracula et Co. Am fost creșcuți în creșe și grădinițe cu orientări profund ideologice — nu mai spun de care —, apoi am devenit școlari, tot sub semnul secerii și al ciocanului. Dar creșteam, învățam și cu trecerea timpului, îndrăzneam să visăm frumos, ca odată, când și noi vom ajunge mari, să trăim frumos... Vacanțele ne erau colorate de peripețiile eroilor lui Mark Twain și Jules Verne, astfel că un sejur la mare putea foarte ușor deveni o aventură pe insulă. Și era bine așa. Părinții noștri nu aveau voie să călătorească „dincolo”; ne-au purtat cu ei în prost plățile lor concedii și ne-au arătat țara asta, cu natura ei ce sfidează perfecțiunea. Și de atunci, iubeam locul căruia îi spuneam „țară”; îi iubeam cu o dragoste mai conștientizată.

Dar lumea nu se rezumă doar la țara ta, și ea invadată de sloganuri și șacali roșii care să le latre cu gura mare, în schimbul unor hălci de carne. Acolo, în afara hotelurilor, începea lumea pe care vroiam să o cunosc, să o asemeni lumii tale... Or, asta

Tristeți de ieri și de azi

era interzis, de teamă că vei recunoaște enormele diferențe ce te pun pe gânduri, iar gândurile vor naște înnebări.

Semeni de-ai noștri, ieri ca și mine, ca și tine, prietene necunoscut de pe stradă, au învins cu prețul singelui lor claustrofobia și închistarea, în memorabilul Decembrie. Ei n-au mai putut trăi un concediu, vizitând Praga sau Berlinul unit: călătoria lor s-a sfârșit în țărâna cimitirelor. Am rămas noi, teferi, neîmpușcați, dar — și mai ales acum — cu o amară părere de rău pentru jertfa lor. Nimic din ceea ce a însuflețit atunci mișcarea populară nu a reușit să prindă contur, în așa fel încât omul cel simplu, cenușiu și de fiecare zi să simtă măcar un mic fior de mulțumire în adâncul sufletului său.

Sintem liberi să călătorim peste mări și țări, unde ne laie capul. Iar noi, românii, o facem în stilul nostru original, reușind să ne dăm în petec peste tot, pe unde trecem. Au ajuns să ne hulească mai toate capitalele Lumii Vechi, în urma strălucitoarelor mostre ale lipsei de cultură lăstate după noi. Iar dacă cumva ne întoarcem acasă, prea puține lucruri văzute avem de împărtășit, în afara tirgurilor și bazarelor prin care am făcut vreo „afacere” aducătoare de valută. Că de-acasă mergeam cu buzunarele goale: statul nu ne dădea, nici mărci, nici dolari.

Mai nou, și leul ăsta amarit îl primim ca pe un soi de po-mană, cât să ne facem „coșul zilnic” și să ne ducem zilele, ca urmare a „minunatelor programe” administrate de trupa de șoc guvernamentală.

Vroiam să călătoresc într-adevăr civilizat, să cunosc oameni și locuri, să mă recreez, să mă simt bine oriunde aș fi, să nu-mi fie rușine să arăt pașaportul român, de teamă că voi fi întâmpinat cu zimbete ironice, ori exclamații de genul: „... ah, diese Rumäner!”, cum mi-a fost dat să aud într-o gară din Germania, în august '90. „Compartimentul” nostru cu desagi, peștri și bărboși, mai ceva ca-n „Șatra”, și-au făcut o spectaculoasă intrare în lumea occidentală, făcându-ne o carte de vizită... ehei! Nu mai departe, în Budapesta mi-a fost dat să văd un tinerel oacheș, acuat pe la un colț de stradă, eu o inscripție într-o măghiară stilcică, atârnată de gît: „Sint erou rănit în revoluția română, ajutați-mă cu un forint!”. Și culmea, trecătorii îi lăsau ceva măruntiș în pălăriuța așezată pe trotuar, privindu-l cu un amestec de milă și neînțelegere. Pentru un om care mai păstrează o fărîmă de demnitate în el, privilegiul era deplorabil. Ne-am scos, deci, pe piața străină chiar și cele mai sfinte idealuri, comercializându-le ca pe niște banale piese de schimb sau chiloței.

În asemenea condiții nu prea putem vorbi de turism

internațional civilizat, noi, românii. Unii uită să se confrunte cu trecutul comunist al țării, trecînd rapid spre Vest, însă, tot după tiparele specifice omului „roșu”. Au ieșit din lagăr și acum, își presară gunoarele peste libertatea proaspăt cîștigată, trecînd cu vederea faptul că, înainte de toate, pentru a se reintegra lumii, această lume așteaptă ca ei să reinvețe să fie OAMENI.

Iar pașaportul, deocamdată, îl las deoparte, avînd în vedere „trucurile” acestei acide liberalizări (citește: scumpiri), care zău că nu-ți mai lasă mijloace de vreo excursie prin „Grecia, Turcia, Italia — ce-am visat atîția ani...”. Pînă la vară mai stringi cureaua, că ai de unde, nu?; și-apoi, altfel e concediul sub Acropole, decît în bazar la umbra lui Topkapı Sarayı. Ce ziceți?

Eu vă doresc, oricum, sejur plăcut!

Attila J. MOLNAR

OMNES

● **Exemplul personal.** Dl. prim ministru Petre Roman s-a privatizat! Începutul este în vizite, care acum sînt private. Gurile rele, în mod sigur nu sînt oameni de bine, spun că s-ar fi privatizat și în altele.

● **Proverb românesc.** Peștele de la cap se împute, dar de la coadă se curăță. Atenție la situația de azi și mai ales atenție la viitoarele alegeri.

● **Figurile nomenclaturii.** Dl. Brucan îl declară pe dl. Birlădeanu figură tristă, cel din urmă răspunde că probabil preopinutul este o figură veselă. Cine a văzut și a auzit pe casetă video reacția domnului Brucan la vizionarea uciderii ceaștiștilor își dă seama că este o figură sînistă. Dl. Iliescu este o figură zîmbăreată iar domnul Roman, înșelătoare ca apa în viltoare.

Ion UNGUREANU

Pe cine să iubim?

Nimic nu apropie oamenii mai mult ca o suferință comună. Atunci distanțele dispar, rigidul formalism se înmălie, oamenii rămîn înaintea de toate oameni, din aceeași substanță în care durerea a mușcat. Atunci sufletele se întrepătrund, iubirea este mai adîncă și nimic nu ne poate clinti. Un sentiment profund se pecetluiește doar pe o rană care s-a vindecat. Dacă „revoluția” ar fi fost de la început pînă la sfîrșit (dacă poate fi vorba de un sfîrșit) fără momente de îndoială atunci cînd țara se ghemuia pe o fișie îngustă de pămînt, cu siguranță iubirea poporului pentru președinte nu ar fi lipsit. Dar nu a fost să fie așa, ci doar un „revoluționar” norocos (dar nu în luptă) care a știut să se folosească de ceasul cel mai prielnic. Nu s-a gîndit în acel moment decît politicește, iar jertfa din păcate a fost prea mare pentru această biruință. Jertfa a fost prea mare pentru ce am obținut noi cei care nu am gîndit politicește, ci am gîndit sufletește. Cu jertfa puțină se putea plăti cea mai desăvîrșită biruință. Poporul deprins în a-și lega soarta de Voievod, l-ar fi iubit așa cum omenește îți iubești un prieten în înfruntarea furunii și un conducător care te-a scos la liman. Am fost scoși la liman? A fost conducător în Revoluție? Poporul nostru a fost învățat să iubească din vechi timpuri un om care-l conducea la izbînză, cînd cumpăna istoriei se clătina, dar pe acel conducător care știa să îndure alături de el și ca el. Ne-a intrat cineva desăvîrșit și durabil în suflete? Pe cine să iubim? Nu avem „voievod”.

Călin LUCIAN

SIBIUL — Puternic centru universitar

Nucleu al etnogenezei noastre, vatră ancestrală a Transilvaniei, Sibiu cu istoria lui măreată și zbuciumată reintră treptat în hainele cu care îi șade bine.

Conștienți că sînt datori trecutului, prezentului, dar mai ales viitorului, sibiienii au deschis drumuri noi pentru cultura, știința și civilizația românească.

Cu satisfacție și general entuziasm au fost puse bazele — încă timide — a două, sperăm, prestigioase universități: Andrei Șaguna și Dimitrie Cantemir.

Acestora — începînd cu anul universitar 1991/1992 — li se vor adăuga institutele militare de învățămînt superior „N. Bălcescu”, „I. Vodă”, „Gh. Lazăr” și „Decebal”.

Astfel, în municipiul Sibiu, armata prin facultățile de profil va forma licențiați în: marketing, științe juridice, chimie-fizică, comunicații, contabilitate, tehnologia construcțiilor de mașini, geodezie-cadastru și autovehicule rutiere.

Tinerele institute care, în timp, vor reprezenta adevărate nuclee de știință, cultură și civilizație marchează în sens pozitiv viața spirituală a Sibiului.

Acest act cu profunde semnificații în formarea intelc-

tualității românești dă posibilitatea armatei și țării să beneficieze de cadre cu o temeinică pregătire de specialitate și cultură generală; capabile să se integreze evoluției civilizației și societății.

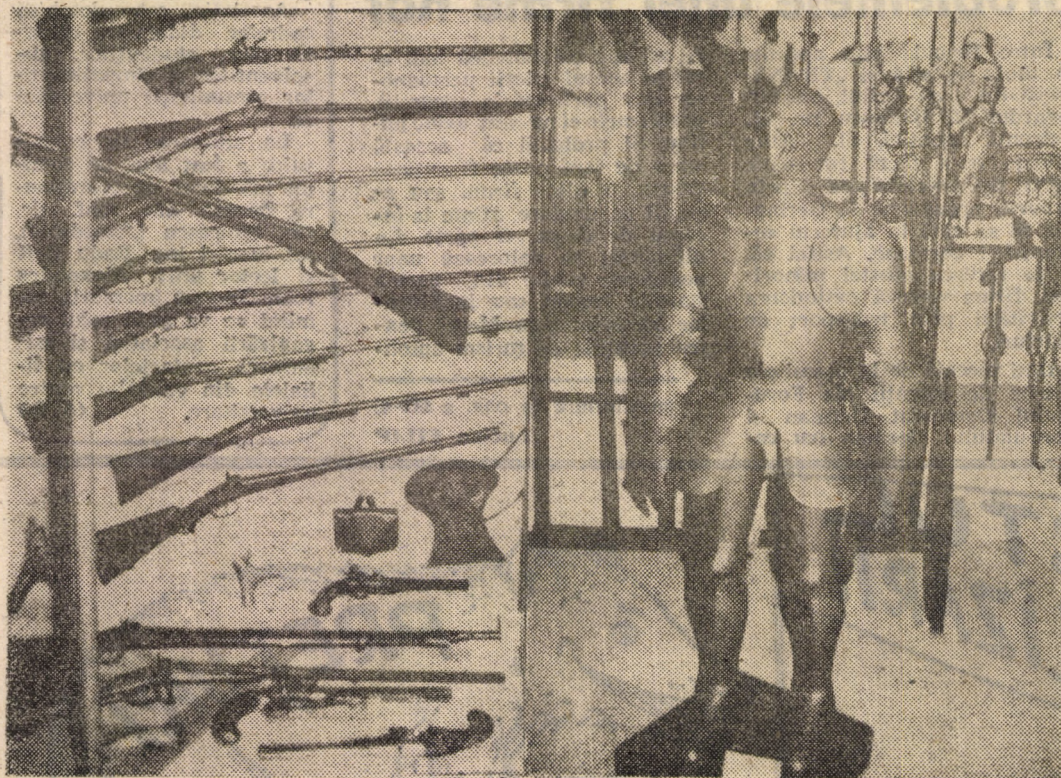
Studentimea sibiiană — împreună — poate deveni ceea ce dorim și trebuie să fie.

Această importantă și complexă acțiune necesită sprijin moral (unde este cazul, material) din partea organismelor implicate în conducerea activităților de învățămînt, a tuturor cetățenilor orașului.

Avem convingerea că inițiind și menținînd o colaborare eficientă între institutele de învățămînt superior sibiene, între cadre și studenți, pe teme științifice, culturale, de organizare și planificare a activităților didactice, de elaborare a cursurilor, manualelor și a celorlalte documente de învățămînt, tîrîrul pentru universitar sibiian se va impune cîrînd în spiritul competenței și profesionalismului autentic.

Nicolae GHINEA

Notă: Probele de verificare a cunoștințelor la Concursul de admitere sînt publicate în „Preuniversitaria” Nr. 1 (49)/1991.



EXPOZIȚII

Arme și armuri în colecțiile Muzeului de istorie

Colecția de arme și armuri, una dintre cele mai interesante, complexe și complete colecții ale Muzeului de Istorie este prezentată publicului vizitator sub forma unei expoziții cu caracter permanent, organizată în patru săli, în care se pune în valoare vechimea, raritatea tipologică și valoarea artistică a pieselor.

Sînt reunite armele aflate în vechea cameră de arme a Sibiului (Rüstammer) fondată în anul 1872, cele care provin de la Muzeul Societății Ardelene a Carpaților, fondat în anul 1895 și armele de la Muzeul Astra, deschis în anul 1905. Colecțiile aminate au intrat, treptat, în patrimoniul Muzeului Brukenthal, între anii 1920—1950 și au fost îmbogățite prin achiziții și donații ulterioare.

Expoziția organizată acum reunește toate categoriile de arme (ofensive, de apărare individuală, de aruncare la distanță și de foc) datînd din feudalismul timpuriu pînă la începutul secolului al XX-lea. Folosite în

luptă, la vînațoare sau la paradă, armele realizate, unele la Sibiu, altele în atelierele occidentale sau orientale, sînt remarcabile prin bogăția și varietatea ornamentației.

Între piesele lucrute la Sibiu, renumit centru de producere a armelor în evul mediu, trebuie să amintim arbaletetele, scuturile, piesele de armură și armele de foc, toate datînd din secolul al XV-lea.

Armele străine poartă nume de meșteri vestiți (Cominazzo, Francino, Zanoni, Schirmer și alții), poansonale ale unor renumite centre armuriere europene (Toledo, Passau, Solingen, Nürnberg, Suhl) ca și poansonale și inscripții orientale.

Avînd în vedere importanța, bogăția și varietatea pieselor, punerea lor în circuitul expozițional ni s-a părut un imperativ de primă necesitate.

Program de vizitare zilnic, între orele 10—18, luni — închis.

N.B.: Azi, ora 12 are loc vernisajul.

În articolul „Un cartier uitat de lume” semnalăm aspecte care caracterizează proasta înfățișare a cartierului Valea Aurie. Din păcate, noi am scris, noi am citit, că de schimbări nici vorbă. Asociațiile de locatari din zonă se confruntă cu mari greutăți. Sînt cîteva instituții de primă importanță care nu se respectă și deci nu ne respectă, de vreme ce orice sesizare nu-și găsește ecoul și nu se urnește nimic pentru rezolvarea unei situații critice. Oricine trece prin cartierul Valea Aurie are sentimentul de jenă, nu-i vine să creadă că e posibil așa ceva. Dl. Albu Emil, administratorul Asociației de locatari nr. 5, ne-a expus, pe puncte, datele problemei:

1. Aspectul cartierului, sub raportul curățeniei, lasă foarte mult de dorit. În acest sens locatarii au hotărît că se pot dispensa de „bunele servicii” ale Salubrității, datorită căroro mizeria este de nedescris și se va apela la serviciile firmei particulare. Să sperăm că vom vedea un cartier curat:

2. Centrala termică a dispus să se mărească numărul orelor pentru încălzire, ca să încaseze mai mult în condițiile în care anotimpul își face simțită prezența și oamenii țin ferestrele deschise. În acest sens, asociațiile de locatari 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 au

cerut Secției Centrale Termice Sibiu sistarea furnizării de energie termică începînd cu data de 16 aprilie a.e. prin adresa nr. 61 din 13 aprilie 1991, în care se specifică: „Vă rugăm ca pe viitor orice ma-

Cartierul năpăstuit

dificare de program în furnizarea energiei termice să se facă în programul stabilit de asociații, care sînt consumatori și plătesc ceea ce noi stabilim. Unitatea dv. este prestatoare de servicii la cererea noastră și nu sînteți dv. în drept de a dispune de un program pe banii locatarilor. În cazul în care nu veți proceda în consecință, vom refuza plata facturilor”;

3. Există numeroase scrisori și adrese expediate I.J.G.C.L.-ului pentru a se interveni la refacerea locurilor rămase cu „susu în jos” în urma intervențiilor la avariile de la rețeaua de apă rece, rămase fără răspuns. Urmarea? Un număr

exagerat de gropi în cartier: pe str. Sibiului — 15 gropi, str. Valea Aurie — 3 gropi, str. Poiana — 3 gropi, la blocul 46 — 5 gropi, la bl. 51 — o groapă, pe Alea Fîntînele — 6 gropi (pe o suprafață de vreo 40—50 m!);

4. Modul în care-și face I.R.E.S.-ul datoria lasă de dorit. Bunăoară, pe str. Luduș locul unde s-a săpat pentru linia de curent a rămas în voia sorții. Pe str. Sibiului, unde se află și școala, de vreo săptămînă nu arde nici un bec. Între Calea Dumbrăvii și intrarea în cartier nu e nici un corp de iluminat pe varianta principală, iar pe cea secundară, spre cabană erau 4 becuri care nu mai ard de vreo două luni. Femeile vin de la troleu sau de la „Dumbrava” pe întineric. Aici se întîmplă cazuri de tîlhării pe care poliția ar trebui să le cunoască deja.

Desigur, aspecte de semnalat ar mai fi. De exemplu, cele privind alimentația: sîmbătă, 13 aprilie, cartierul nu a avut pline. Sau mijloacele de transport: mulți cititori ne sesizează că autobuzul 5 circula ca val de lume, iar autobuzul 24 nici nu oprește în stație. Cît vor mai rămîne, oare, așa?

Gabriela BALAN

Biblioteca sătească

Greu de crezut că în aceste zile de mare frămîntare în mediul rural unde se hotărăsc loturile de pămînt și se fac lucrările agricole de primăvară, unde se mai ceartă și se mai împacă lumea, mai este timp și de citit o carte. Am fost surprins de faptul că Biblioteca din Slimnic era deschisă la ora 9,30, cele cîteva mii de volume își așteptau cititorii. Din scurta discuție purtată cu bibliotecara, d-na **Georgescu Ioana**, am înțeles că există mulți cititori în comună, cititori ale căror nume le-am găsit în fișetele încărcate ale bibliotecii. Un fond de carte frumos pe care cititorii îl folosesc.

Necazul, pentru că există și așa ceva, constă în faptul că activitatea bibliotecarei se va reduce și probabil se va desființa în viitorul apropiat, datorită lipsei de fonduri.

Poate există o soluție prin care să se facă o colaborare cu Primăria din Slimnic pentru ca cititorii să nu rămî-nă fără cartea îndrăgită. Să nu poată, oare, Prefectura și Primăria comunei să ajute biblioteca să supraviețuiască?

Dan Ioan BOGDAN

Spații europene în privatizare

Firma „Romcontrol S.A.” cu sediul pe str. Luduș, este deja cunoscută, activitatea sa, sub vechea denumire, O.C.M., desfășurîndu-se din 1953. Marți, 16 aprilie, am avut prilejul să-i cunosc pe d-nii **Liviu David** — director, **Blănuș Gheorghe** — consilier juridic, ambii de la centrala București, dl. **Pislaru Mircea** — lider sindical, d-na **Laslau Elena** — vicelider și d-na **Radu Ileana** de la agenția sibiană, de la care am primit următoarele informații:

„Romcontrol S.A.” are, în țară, 20 de agenții care aduc, în valută, sume de milioane pentru bugetul statului și antrenează în afaceri parteneri străini. Activitatea constă în controlul mărfurilor de export-import, la solicitarea partenerilor străini. Cererile, contractele — ne asigură dl. director **Liviu David** — nu sînt puține. O afacere s-a încheiat chiar sub ochii noștri.

Asemenea întîlniri ale conducerii am aflat că sînt numeroase. D-na **Radu Ileana** ne-a precizat că unitatea are profit, aduce numai valută în bugetul statului și își respectă „la singe” propriul statut. Cel puțin în acest domeniu ne-am convins că mergem spre Europa.

(G.B.S.)

Trans-EUROPA sau problemele unei firme noi

(Urmare din pag. 1)

tone o reprezintă firmele de turism străine. Acestea, deși, nu sînt subvenționate de cetățeni cu domiciliul în România, sau cu activitate în România, nu sînt impozabile în nici un fel din partea statului român și reușesc să creeze probleme firmelor nou înființate. Pentru asigurarea mașinilor firmei „TRANS-EUROPA”, la noi se solicită valută, în timp ce în alte țări, precum în Ungaria și Cehoslovacia, asemenea servicii se fac în moneda națională a fiecărei țări.

Nu în ultimul rînd dificultăți vin din partea „agențiilor” neoficiale autohtone, neautorizate, care transportă cetățeni în străinătate și care în Sibiu, de exemplu, sînt de ordinul zecilor.

Din discuțiile cu dl. Albu Mircea am înțeles că dure-roase devin mai ales momentele și conjuncturile în care demnitatea de român este grav afectată: la punctele noastre de frontieră românii așteaptă la rînd în timp ce străinii au culoar liber... Iar în străinătate conaționalii sînt tratați în bloc drept țigani, suferind tot felul de tratamente înșoșitoare în comparație cu cehii sau ungurii. Es-

te poate ceea ce trebuie să ne facă să roșim cel mai mult. Nu cred că ar strica să-i învățăm pe străini să ne respecte chiar la noi în țară, pretinzîndu-le un tratament adecvat apoi și în străinătate. Asta în eventualitatea că lăsăm la o parte complexele seculare tarele de civilizație pe care încă le mai resimțim. După opinia patronului agenției „TRANS-EUROPA”, la noi și în străinătate, ar trebui „să fim tratați cel puțin la paritate, pentru că altfel se poartă oribil, considerîndu-ne țigani...” Deci, statul român și instituțiile sale să fie în măsură de acum înainte să protejeze cît mai mult economic și moral întreprinzătorii de mîine ai țării.

Agencia „TRANS-EUROPA” (care nu rezolvă vize în afara excursiilor) compusă din patron, trei buni șoferi profesioniști (și atîtl), **Man Eugen**, **Novac Ioan** și **Munteanu Petre**, stabilește costul unei excursii la 250 DM și 2500 lei, indiferent de zonă, în funcție de solicitările clienților. (Valuta se pretinde deoarece costul cazării este de 40 DM/noaptea). Prețul poate fi și negociabil, pentru cei care vor să rămî-nă acolo, firma încercînd să asigure maximum de servicii pentru clienți.

Dl. Iliescu nu știe sau nu vrea să știe?

(Urmare din pag. 1)

ritorii tradițional și istoric românești, care de fapt și de drept aparțin Statului român, promițînd sprijin din partea celor trei puteri. Din nenorocire, atît liberalul cît și comunistul au refuzat propunerea acestora. Ei nu numai că nu au revendicat teritoriile în cauză, dar la conferința de pace și-au dat acordul pentru incorporarea lor în U.R.S.S. Cei doi au plecat la Paris cu îndrumări și sarcini de la trădătorul **Petru Groza**, șeful guvernului comunist și

de la **Gh. Gheorghiu-Dej**, șeful partidului comunist, care au dat „indicațiile” în cauză.

Iată, domnule Iliescu, cum s-au petrecut cu adevărat lucrurile! Partidul comunist a cedat rușilor cele două teritorii românești, iar dumneavoastră nu aveți nici un drept să recunoașteți prin tratatul încheiat cu U.R.S.S. asemenea acte!

Am arătat cele de mai sus pentru ca opinia publică românească să cunoască adevărul, să știe cum și de către cine au fost înstrăinate aceste pămînturi românești,



O.P.G. AJUTĂ SIBIUL

Luni, 15 aprilie 1991, la Spitalul Județean Sibiu a sosit un grup de olandezi, venit cu intenția explicită de a ajuta la punerea la punct a acestei instituții. Membrii grupului sînt reprezentanții celei mai mari firme de livrare „en gross” a medicamentelor din Olanda — O.P.G. — și ai fundației „FUNDATION INTERNATIONAL MEDICAL AID”. Cu această ocazie, dl. Ron Verbaan, șeful grupului, ne-a acordat următorul interviu:

— Cum a ajuns grupul d-voastră la Sibiu?
— Foarte simplu: Noi aducem de mai bine de un an ajutoare în România. Odată am venit cu 50 de camioane mari, conținînd fiecare cîte 20 de tone de alimente, care au fost distribuite în țară. Unul dintre șoferi — **Theo** a avut atunci un atac de cord. A fost internat la spitalul din Sibiu și tratat de dr. **Nandriș** foarte bine. După ce s-a însănătoșit mi-a propus să ajutăm și acest spital, ceea ce firma a acceptat. Avem o cifră anuală de afaceri de 1,4 miliarde guldeni (1 dolar = 1,8 guldeni), deci dacă vrem să ajutăm o putem face. Noi avem un plan de ajutorare a României pe termen de zece ani. Am mai ajutat și ajutăm și alte țări foste comuniste.

— Cum arată realitatea românească văzută din Olanda?

— Cred că modificările de aici sînt foarte, foarte lente, dar merg încet spre bine. Cei ce au trăit 30, 40, 50 de ani în sistemul comunist și cu viața politică care a fost în țara asta, nu mai pot învăța o nouă politică.

Au această șansă doar tinerii de 16—17 ani, care încă nu au fost contaminați. În Olanda oamenii sînt foarte receptivi la problemele României, vor să muncească pentru această țară și să ajute, dar aici m-am convins că nu prea mulți români vor să muncească cu adevărat pentru țara lor.

— Cum apreciați situația politică din România?

— Trebuie schimbată! Nu radical, cred eu, dar cu pași mici și siguri. Sînt enorm de multe lucruri de făcut. E un început de regim democratic, și asta e dovedit chiar de faptul că putem sta de vorbă. Dar dacă se va continua ca pînă acum, va fi o sinucidere colectivă, se va ajunge acolo că nimeni nu va mai vrea să muncească. Ceea ce ar trebui făcut este stupid de simplu, dar dacă nu se face va fi o tragedie. O comparație între Olanda și România nu-și are rostul, pentru că sînt alte condiții și altă cultură. Dar ca țara dumneavoastră să ajungă la un nivel comparabil vor fi necesari 20—30 de ani, dar ani în care românii să muncească pentru ei și pentru țara lor, așa cum au muncit și muncesc olandezii. Repet, eu care vin de acolo vreau să muncesc pentru România, dar unii români nu vor să facă asta. Eu sper că va fi bine, dar numai dacă vor avea loc mari schimbări de mentalitate.

— Vă mulțumim. Avem și noi aceeași speranță...

Eugen IORDĂNESCU

Mica publicitate

VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

• Vind ușă stînga spate Dacia 1310 Break. Telefon 2 66 52, după ora 16.

• Vind convenabil ușă brad pentru apartament la bloc, în lei și candelabru cristal cu șase brațe în lei sau valută. Ambele noi și nefolosite. Telefon 3 55 50.

• Cumpăr valută Vest. Vind 4,2 grame aur de 14 K. Telefon 924/2 28 54.

• Cumpăr planetare Renault 4. Telefon 1 76 73.

• Vind rulmenți seria 6001 și rulmenți de presiune seria 51205. Str. 1 Mai nr. 20, fam. Bordeanu.

• Vind mobilă cameră combinată, vană de baie, linoleum pinzat, scîndură și aparat ultraviolete. Informații telefon 1 11 31. Între orele 9—11; 15—17.

• Vind înscriere autoturism Dacia sau Oltcit cu ridicare imediată (august 1987). Informații telefon 3 04 71.

• Vind dulap combinat, rădăcină de nuc (comandă) pe lei și kredenz sec. XIX, pe valută. Telefon 3 80 73.

• Cumpăr acțiuni emise înainte de 1947 (cite una-două din fiecare fel) pentru colecție. Prețuri avantajoase. Telefon 3 80 73.

• Vind cuzinetă bielă R1 pentru Renault 16 și alternator pentru Dacia. Telefon 8 85 37.

• Cumpăr cort două persoane. Telefon 4 06 07.

• Vind formulare joc Sibiu și Sighișoara. Telefon 2 62 40.

• Vind sisteme de operare pentru calculatoare compatibile IBM-MS, DOS versiunea 4.01. Telefon 924/2 92 04, după ora 17. Vind microsoft Windows versiunea 3.00.

• Vind mașină electrică de cusut marcă U.R.S.S. Preț 7 500 lei. Telefon 2 38 23, după ora 16.

• Cumpăr cărți aventuri, capă și spadă, poliție și biciclete rusească Ucraina. Tel. 2 03 01, după ora 17.

• Vind înscriere Dacia din ianuarie 1988, Șos. Alba Iulia nr. 55, bloc 7, scara A, ap. 1. Zamfir Paul.

• Cumpăr gris și zahăr. Telefon 1 22 01.

• Vind plasă abdominală în vederea unei operații chirurgicale abdominale. Dimensiuni 25/15 cm. Telefon 2 08 78. Preț: 200 DM sau lei.

• Vind pui Dobermann din părinți campioni cu pedigree. Lacău Felician, Calea Gușteriței nr. 66.

• Vind Skoda 1000 MB în stare de funcționare și multe piese de schimb. Preț convenabil. Telefon 5 71 59.

• Vind aparat de marit foto alb-negru și accesorii. Preț 1 000 lei. Telefon 4 62 28, după ora 15.

• Vind Fiat 600 în perfectă stare de funcționare. Telefon 4 34 80.

• Vind urgent ARO 10. Telefon 3 53 00.

• Vind ARO 243 D din mai 1990. Tg. Mureș, tel. 4 52 34.

• Vind ARO 244 D, zero kilometri. Baia Mare, telefon 994/1 27 50, după ora 20.

• Vind BMW în stare excepțională de funcționare. Preț 4 500 DM. Tel. 1 81 18.

• Vind magnetofon Rostov 105, boxe 4 Ohmi 50 W. Telefon 2 29 30, orele 19—21.

• Vind televizor alb-negru, Diamant 264 cu modificare pentru video. Telefon 2 29 30, orele 19—20.

• Vind minicalculator pentru jocuri și instruire Jet-Electromagnetica — 11 000 lei, 4 buc. ferodouri frînă și tobă eșapament Skoda 120 L, stabilizator tensiune U.R.S.S., aspirator Vifor 1. Tel. 3 17 65.

• Vind loc de curte, suprafață 1 100 m.p., apă, gaz și canalizare Str. Mureșului nr. 1 (cartier Gușterița).

• Vind pătuț copil, cu saltea, demontabil și țarc copil. Preț convenabil. Tel. 2 03 79.

• Cumpăr dolari S.U.A. Ofer 175 lei/dolar. Tel. 3 50 37.

• Vind aragaz cu patru ochiuri. Informații zilnic după ora 16. Telefon 2 86 56.

• Vind formulare pentru Africa de Sud. Informații suplimentare la telefon 4 45 75.

• Vind porc 150—170 kg cu 100 lei/kg în comuna Cristian, str. XIII nr. 41. Familia Tudor.

• Vind înscriere Dacia 1300 — anul 1987. Telefon 3 81 82, după ora 18.

• Vind canapea neextensibilă nouă, model export. Telefon 8 07 08.

• Cumpăr pat dublu sau dormitor tineret nou. Telefon 8 07 08.

• Vind apartament două camere str. Negovan nr. 2, bloc 2, sc. A, et. II, ap. 11.

• Vind urgent presă mică și ghilotină mucava. Telefon 3 97 29.

• Caut retușeri foto tablouri, pentru colaborări. Telefon 3 97 29.

• Vind un teodolit pentru măsurat pământ și un cîntar de 10 kg. Caut patru scaune de bucătărie cu spătar. Telefon 3 24 77.

• Vind aur, semeringuri pentru Dacia 1300 (palier, planetară, priză comandă), cadă de baie din fontă — convenabil și două biciclete. Telefon 8 00 88.

• Vind congelator 180 litri Arctic nou. Numai pe valută. Tel. 4 73 04, după ora 17.

• Vind aparat foto „Zenit” nou și film alb-negru. Telefon 4 87 97.

• Cumpăr pianină, parchet, segmenti cota 2, pistoane, cilindri Trabant, electromotor, măsută Biedermayer. Telefon 8 84 66.

• Vind biciclete servofrînă Dacia, casetă de direcție Trabant, cuști metalice iepuri, pat Biedermayer (valută), cearșari auto. Telefon 3 84 66.

• Vind Lada 1200, an fabricație 1979, 130 000 lei cu multe piese de schimb. Telefon 3 52 23.

• Vind televizor color nou, diagonală 67 cm, funcționare ireproșabilă. Telefon 4 57 43.

• Cumpăr cărți All Style, Boxing karate, karate contact, karate sportiv. Preț convenabil. După ora 21. Telefon 8 22 88.

• Vind acordeon școlar cu 12 bași. Preț convenabil. Telefon 4 71 43.

• Schimb Dacia 1310, zero km plus diferență pentru un apartament cu două sau trei camere. Telefon 3 35 52.

• Cumpăr mașină de spălat cu storcător. Telefon 7 24 21.

• Vind convenabil televizoare color. Telefon 3 01 20.

INCHIRIERI

• Inchiriez teren arabil 1000 mp. Calea Dumbrăvii. Telefon 1 72 50.

• Familie serioasă preluăm în administrare casă și grădină în Sibiu. Telefon 8 17 12.

• Primese în gazdă trei fete. Telefon 2 27 61.

• Tineri căsătoriți, fără copii, inchiriem urgent garsonieră pe termen de doi ani, cu plata lunară în lei. Str. Tîrgu Peștelui nr. 2. Telefon 3 88 48.

• Persoană care a telefonat pentru schimb de locuință cu Clujul, din cartierul Tineretului etaj 6, este rugată să revină la telefonul 3 35 52.

• Primesc un elev (student) în gazdă. Telefon 2 64 01.

SCHIMBURI DE LOCUINTE

• Schimb proprietate patru camere, două corpuri sanitare, garaj, pivniță, bloc cărămidă, et. II, Cluj cu similar Sibiu. Variante. Telefon 3 35 52.

• Ofer Dacia 1310, zero km plus înscriere ARO din 1 august 1981 pentru casă sau apartament. Telefon 3 35 52.

• Schimb apartament conf. I două camere etaj I, I.L.D. B-dul Mihai Viteazul, pentru trei camere conf. I, sau spațiu mai mare. Accept variante. Telefon 4 93 33.

• Schimb apartament trei camere proprietate, zona Ștefan cel Mare în casă particulară cu apartament trei camere în bloc în zona Terezan. Adresați str. Rusciorului bl. 67, ap. 35.

DIVERSE

• Inginer autorizat execut la comandă, la domiciliul clientului adaptare sonor pentru televizoare color străine. Nu repar. Telefon 3 31 26.

• Familie serioasă preluăm contract I.L.D. 2—3 camere. Recompensă foarte bună. Victoriei bl. 44 B, ap. 28.

• Ofer formulare pentru jocurile de la Sibiu și Sighișoara. Telefon 2 78 57, orele 17—21.

• Sfintei surioare Dumitru Georgeta — Calea București 118/G, Craiova, mulțumiri creștinești că și-a salvat frațele de la grea ananghie. Dumnezeu s-o binecuvînteze. Costel

• Absolventă de liceu, profilul filologie-istorie, 28 ani, serioasă, îmi ofer serviciile unei firme particulare sau de stat. Adresați str. N. Bălcescu 40, Tatu.

• Caut asociat în domeniul alimentației publice, posesor de mijloc de transport; posed spațiu amenajat în comuna Miercurea, ultracentral. Telefon 1 39 75.

ADDA — PROIECTE, ideii, scenarii pentru locuințe, servicii, agrement, interioare, peisagistică, obiecte unice. Telefon 1 51 37, orele 18—22.

• Reparații pendule cu cuc, cu preluare de la client, calitate, seriozitate înainte de toate. Telefon 3 04 28, după ora 16.

• Meditez limba franceză orice nivel, după-amiază, la domiciliul meu. Tel. 2 50 69.

• Caut șofer sau căraș pentru a-mi aduce pământ arabil și gunoi de grajd. Vind cuști pentru iepuri, nutrii sau porumbei. Telefon 1 31 02.

• Rugăm persoanele care dețin amănunte despre accidentul din 3 aprilie a.c. viaductul Ștefan cel Mare să sune la telefon 2 07 61, după ora 16. Îndeosebi persoana cu bicicleta.

• Schimb autoturism Renault 4 (necesită planetară) cu video player și televizor pe circuite integrate. Telefon 1 76 73.

DECESE COMEMORARI

Lore, Claudel, Coco și Nicu sîntem alături de prietenul nostru Marius la greaua suferință pricinuită de moartea tatălui său.

Îndurerăți, comemorăm un an de la despărțirea de scumpul nostru frate și unchi
NICOLAE SAVULESCU
— 56 ani —
Sora Mioara și Iulian
— nepot

Pios omagiu celui care a fost
NICU SAVULESCU
la un an de la deces.
Cu multă durere, Victorița.

Se împlinește un an de la trecerea în neființă a celui care a fost
DUMITRU HAȚIEGAN
— inginer —
Amintirea ta va rămîne mereu în sufletele noastre.

Dumnezeu să-l odihnească. Parastasul de pomenire va avea loc sîmbătă, 20 aprilie, la ora 14.
Soția Maria și fiica Cristina

Sîntem alături de colega noastră Rodica Olteanu în clipele grele pricinuite de pierderea mamei sale.
Cadrele didactice de la Șc. Gen. Nr. 15 Sibiu

Cu aceeași durere în suflet ca și în ziua despărțirii aducem în memoria celor care l-au cunoscut, chipul drag al soțului și tatălui mult iubit

† CONSTANTIN BĂDIȚESCU

la șase săptămîni de la deces.

Veniți toți cei care l-ați cunoscut să-l lăsați o lacrimă pe mormîntul rece și să-i zicem cu toții: Dumnezeu să-l odihnească. Parastasul de pomenire va avea loc în ziua de 20 aprilie (sîmbătă) la ora 14, la mormînt.

Soția și fiicele: Cristi, Lumi, Oana, care nu-l vor uita niciodată.

Nu se poate reda în cuvinte durerea apăsătoare de cînd cruntul destin l-a răpit dintre noi pe cel care a fost un bun fiu și frate
CONSTANTIN BĂDIȚESCU
Părinții și frații: Titi, Ghiță, Nichi cu familiile lor

Un gînd, o lacrimă, o floare și o luminare la tristu-i mormînt este tot ceea ce-i mai putem dărui scumpului nostru ginere și cumnat

CONSTANTIN BĂDIȚESCU

la șase săptămîni de la deces.

Mama soacră, Gusti, Oara și copiii Nelu, Angela și copiii

În ziua de 20 aprilie se împlinește șase săptămîni de la dispariția incredibilă a unchiului mult iubit

CONSTANTIN BĂDIȚESCU

care e mereu prezent în gîndurile noastre. Mihaela

PROGRAMUL TV

JOI, 18 APRILIE 1991

10,00 Actualități. 10,10 Horoscopul zilei. 10,20 Video-satelit. 11,55 Ora de muzică. 12,55 Interferențe. 13,25 Zimbabwe (documentar). 13,40 Recital muzical. 14,00 Actualități. 14,10 Mondo-musica. 14,30 Caleidoscop etătenesc. 15,00 Preuniversitaria. 15,30 Telescoală. 16,00 Arte vizuale. 16,40 Muzica pentru toți. 17,00 Vizita

domnului Francois Mitterrand, președintele Republicii Franceze, în România. 17,30 Pro Patria. 18,30 Piața și banii dv. 19,00 Știința în lume. 19,35 Desene animate: „Ștrumpfii”. 20,00 Actualități. Cronica Parlamentului. 21,00 Film artistic: „Cyrano de Bergerac (Franța 1990). Premieră pe țară. 23,25 Actualități. 23,35 Simpozion. 0,35 Actualități.

«SIBTOURS»

organizează Week end-uri la BEOGRAD

Plecări în 3 și 10 mai, ora 8.

M&B Yugoslavia pune în vânzare

VOUCHER

pentru excursii în Iugoslavia, în grup sau individual, valabile și pentru deplasări prin C.F.R., precum și cu orice mijloc de transport, pe la toate punctele de frontieră.

Preț 10 DM + 300 lei

Informații: str. Mitropoliei nr. 26, tel. 1 81 78.

— 96 —

Pentru a vi se publica GRATUIT un anunț de mică publicitate este suficient să completați numele, prenumele și adresa dumneavoastră, să marcați printr-un X ceroul care corespunde tipului de anunț, să înscrieți textul și să trimiteți talonul pe adresa: „21 RADICAL”, Sibiu, str. Samuel Brukenthal nr. 2 cod 2400, jud. Sibiu. Anunțurile care provin de la instituții, asociații nu sînt publicate decît contra-cost. Nu se publică anunțurile trimise pe alte formulare decît cele de față! Responsabilitatea pentru informațiile din anunțuri revine celor care le remit.

ANUNȚURILE MATRIMONIALE ȘI DECESELE SE PUBLICĂ DOAR PRIN TALOANE PREDATE PERSONAL LA GHIȘUL REDACȚIEI.

TALON

PENTRU MICĂ PUBLICITATE GRATUITĂ

Numele _____ Prenumele _____
Adresa: localit. _____ str. _____ nr. _____
Nr. telefon _____ B. t. seria _____ nr. _____
Felul anunțului: vânzări-cumpărări ☐ imobiliare ☐
închirieri ☐ matrimoniale ☐ felicitări — aniversări ☐
pierderi ☐ cereri-oferte de servicii ☐ schimburi locuințe ☐ diverse ☐
Textul de publicat: _____

COLEGIUL DE REDACȚIE

Traian SUCIU — redactor șef (tel. 1 81 08); Dan Ioan BOGDAN — sociale (1 59 98); Lucian FILIP — învățămînt-cultură (1 59 98); Eugen IORDĂNESCU — evenimente (1 81 18); Radu STĂNESE — secretariat red. (1 81 18).